Zeitschrift: Sprachspiegel: Zweimonatsschrift

Herausgeber: Schweizerischer Verein für die deutsche Sprache

Band: 11 (1955)

Heft: 6

Artikel: Ein dummer Vorstoss in Neuenburg

Autor: [s.n.]

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-420421

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 19.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Seit Februar 1955 konnten sich Kinder vom dritten Schuljahr an zu Zirkeln mit zwei bis drei Stunden Deutschunterricht in der Woche melden, und wenn mindestens zehn Interessenten vorhanden waren, wurde der Unterricht abgehalten. So konnten nach Angaben des tscheschischen Unterrichtsministeriums mehr als 5000 Kindern deutscher Nastionalität die ersten Kenntnisse in ihrer Muttersprache vermittelt werden. Nach diesen ersten Erfahrungen wurde nun ein "neuer Plan für den Unterricht deutscher Kinder in ihrer Muttersprache" aufgestellt, der einen Deutschunterricht vom dritten bis zum achten Schuljahr mit drei wöschentlichen Unterrichtsstunden vorsieht.

Deutsch ersetzt Französisch in Agypten

In einem Teil der höheren Schulen in Ügypten wird Deutsch ansstelle von Französisch als zweite lebende Sprache gelehrt. Das Englische bleibt auch weiterhin die erste obligatorische Fremdsprache im ägyptischen Lehrplan.

Ein dummer Vorstoß in Neuenburg

Vor kurzem hat folgende Meldung in den Schweizer Zeitungen die Runde gemacht:

"e. Dieser Tage wurde in einer Neuenburger Zeitung die Anregung gemacht, den obligatorischen Deutschunterricht in den Neuen= burger Schulen abzuschaffen. Und zwar natürlich zur Berteidigung der französischen Sprache im Kanton Neuenburg und mithin des Föderalismus. Der Verfasser des Artikels sieht in dem gegenwärtigen Schulgesetz, das die kleinen Neuenburger während vier Jahren dem Deutschunterricht unterwirft, eine Gefahr für alle die Bestrebungen, die darauf zielen, den Kanton Neuenburg als reines französisches Sprach= gebiet zu erhalten und gegen die Zweisprachigkeit zu schützen. Indem wir allen Neuenburgern — so argumentiert er — das Studium der deutschen Sprache auferlegen, ermuntern wir unsere hier lebenden Miteidgenossen keineswegs, Französisch zu lernen, im Gegenteil! Und hier handelt es sich um eine Angelegenheit, die noch von uns abhängt. Wenn die helvetische Zentralisierung schon zu stark ist, daß wir unfähig sind, eine Entscheidung der Postverwaltung abzuändern — es wird auf das neue Telefonbuch angespielt, in dem sich der Kanton Neuenburg

aus technischen Gründen nicht mehr mit den andern welschen Kantonen, sondern mit Bern zusammenbefindet — so sind wir dis heute wenigstens Meister in unsern Schulen!

Glücklicherweise haben alle welschen Kantone freiwillig aus beinahe zwingenden idealen und praktischen Gründen in ihren Unterrichtsplänen das Studium der deutschen Sprache eingeführt. So auch Neuenburg. Es wäre sehr bedauserlich, wenn die zuständigen Stellen dort auf den vorliegenden Sprachchauvinismus anders als mit einem Nein antworten würden. Denn die Neuenburger hätten am meisten unter einer solchen Abschließung zu leiden."

Unerfreuliche Beobachtungen

Was soll man als Freund des Sprachfriedens dazu sagen, daß von gewisser welscher (und namentlich nationalfranzösischer) Seite offen an der Verlegung der Sprachgrenze und der Vermehrung zweispra= chiger Gebiete gearbeitet wird! Nachdem Biel vor einigen Sahrzehnten das Beispiel gegeben hat, will man auch in der Bundesstadt welsche Berwaltungsrechte erzwingen. Die Freunde der dortigen französischen Privatschule ruhen nicht, bis diese als öffentliche Schule subventioniert wird, und neuestens erhalten welsche Steuerpflichtige in Bern Einzahlungsscheine vom «Recette du district de Berne»; so geht das Steuer= zahlen offenbar leichter! (Und doch hat die Verfassungsänderung von 1950 für den Amtsbezirk Bern Deutsch als Amtssprache gewährleistet! Wer erlaubt sich da willkürlich etwas zu ändern?) Andere unerfreuliche Töne kommen aus Neuenburg. Das dortige «Institut neuchâtelois» eifert gegen die Beibehaltung des Deutsch-Unterrichts in neuenburgischen Schulen, obschon dieser Unterricht nicht so umfangreich ist wie der Französisch=Unterricht in deutschsprachigen Schulen von Basel und Bern! Nebenbei: Die welschen Sekundarschulen im Berner Jura geben nur halb so viel Deutschstunden wie Französisch. Im deutschbernischen Ge= biet ist das Verhältnis 5 zu 5 Stunden für jede dieser Sprachen. Außer= dem bekämpft das «Institut neuchâtelois» wütend die Einordnung des Kantons Neuenburg ins gleiche Telefonbuch mit Freiburg und Bern! Sollen wirklich auch die letzten Klammern, die Deutsch und